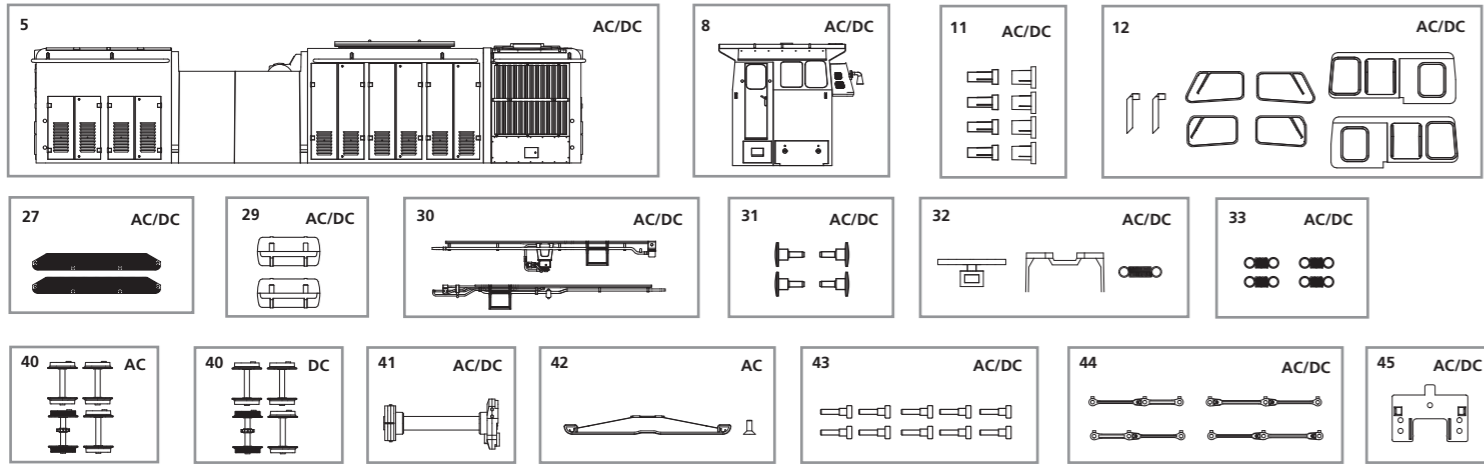
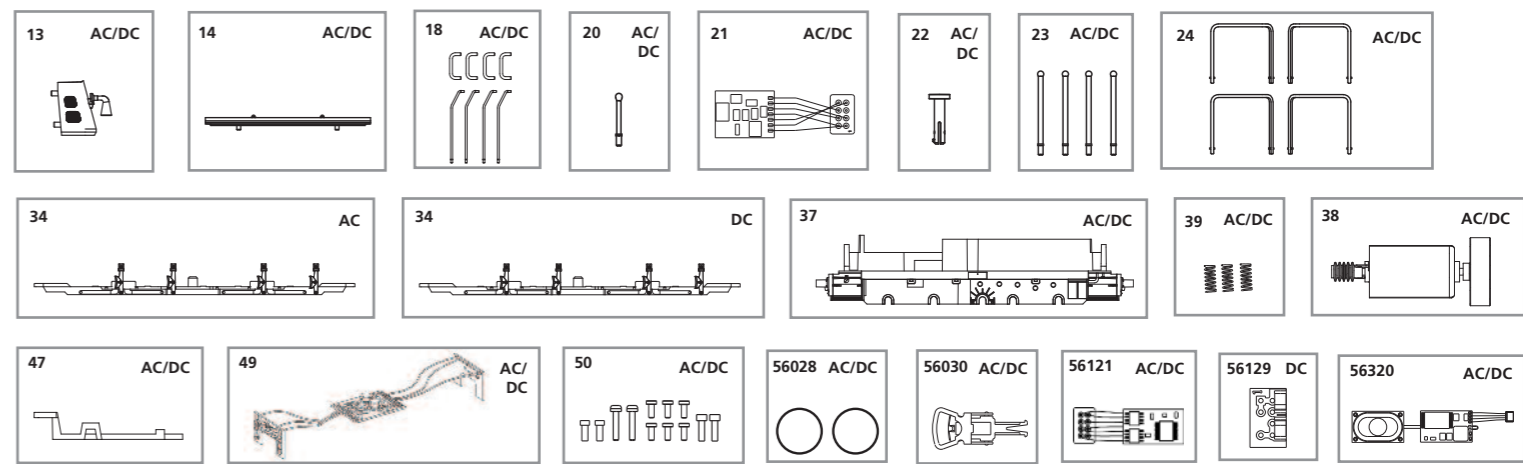


ERSATZTEILE DIESELLOKOMOTIVE BR 106

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly



Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
订购配件时请附上完整的配件号码 · Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.



ET-Nr.	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
59420-05	Gehäuse, dekoriert (mit Leuchtstäben)	Body, decorated (w light bars)	Boîtier, décorée (avec bâton luminescent)	Corpo, decorate (con luce bar)	Cuerpo, decorado (con barras de luz)	11
59420-08	Führerhaus, dekoriert, (mit Fenster+Lichtleiter)	Driver Cab, decorated (w windows+light conductor)	Cabine complète (avec fenêtre et Conduits de lumière)	Cabina di guida, decorate (con finestra + conduttore di luce)	Cabina de conducción, decorado (con windows y conductor de luz)	12
59420-11	Leuchstab weiss/rot	Light bar white/red	Bâton luminescent blanc/rouge	Barra luci bianco/rosso	Barra de luz blanco/rojo	7
59420-12	Fenster/Spitzenlicht	Window/Light bar third light	Fenêtres/Lumière de devant	Finestra/barra luminosa terza luce	Ventana/barra de luz tercera luz	9
59420-13	Schlotabdeckung	Chimney cover	Cheminée couvercle	Rivestimento Camino	Chimenea cubierta	7
59420-14	Motorhaubenabdeckung	Motor cover	Couvercle du moteur	Copertura del motore	Tapa del motor	7
59420-18	Handstangen (8-tlg.)	Handles (set of 8)	Les poignées (jeu de 8)	Maniglie (set di 8)	Las manijas (8 u.)	8
59420-20	Wasserstandsanzeiger	Water level indicator	Indicateur de niveau d'eau	Indicatore del livello dell'acqua	Indicador de nivel de agua	6
57350-21	Dekoder	Decoder	Decodéur	Decoder	Decoder	17
59420-22	Antenne	Antenna	Antenne	Antenna	Antena	6
59420-23	Rangiergriffe (4 Stck.)	Handle switcher (set of 4)	Poignée switcher (jeu de 4)	Maniglia switcher (set di 4)	Manejar conmutador (juego de 4)	7
59420-24	Fronthandstangen, rechts + links	Front handle switcher, right + left	Poignée avant switcher, droite + gauche	Impugnatura frontale switcher, destra + sinistra	Asa en la parte frontal switcher, derecha e izquierda	8
59420-27	Laufsteg kurz (2 Stck.)	Footbridge short (set of 2)	Passerelle court (jeu de 2)	Passerella corto (set di 2)	Pasarela corto (juego de 2)	7
59420-29	Behälter (2 Stck.)	Boiler (set of 2)	Chaudière (jeu de 2)	Caldaia (set di 2)	Caldera (juego de 2)	7
59420-30	Seitenblende rechts + links	Side cover right + left	Couvercle latéral droit + gauche	Copertura laterale destra + sinistra	Tapa lateral derecha + izquierda	7
59420-31	Puffer (4 Stck.)	Buffer (set of 4)	Tampon (jeu de 4)	Buffer (set di 4)	Buffer (juego de 4)	6
59420-32	Kupplungsteile (3-tlg.)	Coupler part (set of 3)	Coupleur partie (jeu de 3)	Parte di attacco (set di 3)	El acoplador (juego de 3)	7
59420-33	Feder (4 Stck.)	Spring (set of 4)	Ressort (jeu de 4)	Primavera (set di 4)	Primavera (juego de 4)	6
59420-37	Rahmen mit Zahnräder	Chassis w gear wheels	Châssis w vitesse roues	Telaio con ruote dentate	Chasis con ruedas de engranajes	14
59420-38	Motor, komplett	Motor complete	Moteur complet	Motore completo	Motor completo	14
59420-39	Druckfedern Achsen (3 Stck.)	Spring for axle (set of 3)	Ressort de l'essieu (jeu de 3)	Molla per assale (set di 3)	Primavera de eje (3 u.)	6
59420-41	Gegengewicht, komplett	Counter weight complete	Compteur poids complet	Contrappeso completa	El contrapeso completo	6
59420-43	Kurbelbolzen (10 Stck.)	Screw blind shaft (set of 10)	Vis arbre aveugle (jeu de 10)	Vite albero cieco (set di 10)	Tornillo ciego eje (juego de 10)	10
59420-44	Set Kuppelstangen	Set Coupling rod	Ensemble tige d'accouplement	Set asta di accoppiamento	Conjunto varilla de acoplamiento	12
59420-45	Lichtmaske für Beleuchtungsplatine, vorne	Light mask for Light PCB, front	Masque lumière Lumière de circuit imprimé, avant	Masque lumière Lumière de circuito stampato, avant	Luz máscara para PCB, delantera	6
59420-47	Halter Hauptplatine	Holder PCB	Support pour circuit imprimé	Supporto per circuito stampato	Titular PCB	6
59420-49	Hauptplatine mit Beleuchtungsplatinen und Kabel	PCB w Light PCB and wires	Circuit imprimé w lumière circuit imprimé et câblages	Circuito stampato con circuito stampato e fili	PCB con PCB de luz y cables	15
59420-50	Schrauben-Set (12-tlg.)	Set of screws (set of 12)	Set de vis (12 unités)	Set viti (12 pezzi)	Set de tornillos (12 u.)	7
<p>ET aus unserem Standard-Programm Spare parts standard range Pièces détachées standard Pezzi di ricambio standard Repuestos de nuestro programa standard</p>						
56028	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 unités)	Anelli di aderenza (10 pezzi)	Aros de adherencia (10 u.)	
56030	Kupplung, vollst. (2 Stck.)	Coupling, complete (set of 2)	Boucles d'attelage (2 unités)	Gnaci completi (2 pezzi)	Enganche completo (2 u.)	
56121	Multiprotokolldecoder Classic mit Lastregelung (DC/AC)	Multi protocol decoder "Classic" with load regulator (DC/AC)	Décodeur multi protocoles "Classic" avec régulation de charge	Multi protocollo Classic con regolatore di carico (DC/AC)	Decoder multiprotocolo Classic con regulación de carga (CC/CA)	
56320	Soundmodul + Lautsprecher	Sound module w loud-speaker	Module sonore et haut parleur	Modulo del Sound+casce acustiche	Módulo de sonido + altavoz	
59420-34	Achshalter m. Schleiffedern - DC	Wheel holder w contact plate - DC	Support de roue w plaque de contact - CC	Supporto ruota con piastra di contatto - DC	Sujeción de la rueda con placa de contacto - CC	9
59420-40	Radsatz, komplett (4 Stck.) DC	Wheelset (set of 4) - DC	Essieux (2 unités) CC	Set ruote senza anelli di attrito	Eje sin aros de adherencia CC	14
<p>ET aus unserem Standard-Programm Spare parts standard range Pièces détachées standard Pezzi di ricambio standard Repuestos de nuestro programa standard</p>						
56129	Brückenstecker DC	DC Bridge	Fiche d'interfacier CC	Ponte DC	Puente CC	
59220-34	Achshalter m. Schleiffedern - AC	Wheel holder w contact plate - AC	Support de roue w plaque de contact - CA	Supporto ruota con piastra di contatto - AC	Sujeción de la rueda con placa de contacto - CA	9
59220-40	Radsatz, komplett (4 Stck.) AC	Wheelset (set of 4) - AC	Essieux (2 unités) CA	Set ruote senza anelli di attrito	Eje sin aros de adherencia CA	14
59380-42	Scheifer mit Schraube - AC	Slider with screws - AC	Contact avec vis - CA	Pattino captatore di corrente con viti - AC	Patin con tornillo CA	10

ET-Nr.	说明:	Beschrijving:	Opis:	Описание:	Popis:	PG*
59420-05	完整车身	Lichaam, versierd (met lichtbalken)	Ciało, urządzone (z barów)	Орган, со вкусом (с штанги освещения)	Tělo , zdobeného (s světelné lišty)	11
59420-08	驾驶室	Bestuurderscabine, versierd (met Venster en lichtgeleider)	Kabina kierowcy, urządzone (z Okno i dyrgent)	Кабиной водителя, со вкусом (с windows и световодом)	Řidič taxiku , zdobeného (se Okno a světlo dirigent)	12
59420-11	灯柱-白/红	Balk licht it/rood	Pasek świetlny biały/czerwony	Лампа бар белый/красный	Světlo bar bílá / červená	7
59420-12	车窗/导光柱	Venster/lichtbalk derde licht	Okno/Trzecie światło lamp	Окна/фонарь бар третьей лампа	Okna / světlo bar Třetí světlo	9
59420-13	烟囱盖	Schoorsteen kap	Usług kominiarskich pokrywa	Покрытие трубы	Komín pokrytí	7
59420-14	马达盖	Motorbeschermkap	Pokrywa silnika	Моторное покрытие	Motor pokrytí	7
59420-18	扶手	Handgrepen (set van 8)	Uchwyty (zestaw 8)	Ручки (набор 8)	Uchyty (soubor 8)	8
59420-20	水位显示器	Waterniveau-indicator	Wskaźnik poziomu wody	Водный индикатор уровня	Voda indikátor úrovně	6
57350-21	解码器	Locdecoder	Dekoder	Декодер	Dekodér	17
59420-22	天线	Antenne	Czulek	Антенна	Anténa	6
59420-23	扶手	Handgreep switcher (4 st.)	Przełącznik dźwigni (zestaw 4)	Переключатель ручки (4)	Popisovač přepínač (soubor 4)	7
59420-24	前扶手-左/右	Handgreep voorrijde switcher, rechts + links	Uchwyty przedni, prawy i lewy	Передний переключатель ручки, правый и левый	Přední popisovač přepínač , doprava a doleva	8
59420-27	走板	Voetgangersbrug (2 st.)	Pamięć krótka (zestaw 2)	Короткий пешеходный мост	Přední popisovač přepínač	7
59420-29	气缸	Boiler (2.st)	Kotła (zestaw 2)	Котел (набор 2)	Kotle (soubor 2)	7
59420-30	盖子-左/右	Zijafdekking rechts + links	Pokrywa boczna prawy i lewy	Покрытие стороны	Straně Krytí vpravo a vlevo	7
59420-31	缓冲器	Buffer (4 st.)	Bufor (zestaw 4)	Буфер (набор 4)	Vyrovňovací paměť (soubor 4)	6
59420-32	挂钩盒组件	Snelkoppeling (3 st.)	Złącze (3 szt.)	Часть сцепного прибора	Sřáhlo část (soubor 3)	7
59420-33	挂钩弹簧	Veer (4 st.)	Sprężyna (zestaw 4)	Весна (набор 4)	Jaro (soubor 4)	6
59420-37	车底	Chassis met tandwielen	Podwozie w kola zębate	Шасси w колеса механизма	Podvozku s ozubená kola	14
59420-38	马达组件	Motor compleet	Silnik kompletny	Полный двигатель	Motor dokončeno	14
59420-39	弹簧	Veer voor as (3 st.)	Sprężyny zawieszenia (3 szt.)	Киньтесь за осью (3)	Jaro pro nápravu (soubor 3)	6
59420-41	配重	Tegengewicht voltooid	Licznik masy całkowite	Встречный полный вес	Čítač hmotnosti dokončeno	6
59420-43	销钉	Schroef blinde as (10 st.)	Śrubę osłony wału (zestaw 10)	Слепой шахтный ствол винта	Šroub slepý hřídele (soubor 10)	10
59420-44	挂钩连杆	Stel koppelstang	Ustawić drążek łączący	Прут Сцепления Набора	Nastavit spojovací tyč	12
59420-45	灯罩-前PCB	Licht masker voor verlichting PCB, voorkant	Maska światła światła PCB, z przodu	Легкая маска для Легкого PCB, фронта	Světlo Maska světla PCB , přední	6
59420-47	PCB支撑架	Houder Printplaat	Uchwyty PCB	Владелец PCB	Držitel PCB	6
59420-49	PCB-带灯和电线	PCB met licht PCB en draden	PCB za pomocą światła i przewody	PCB w Освещают PCB и про- вода	PCB světlem PCB a drátů	15
59420-50	螺丝	Set schroeven (set van 12)	Zestaw śrub (zestaw 12)	Набор винты (набор 12)	Sada šroubů (soubor 12)	7
<p>备用零件的标准范围: Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma Części zamienne z programu standardowego Запчасти от наших стандартных Náhradní díly z našeho standartního programu</p>						
56028	防滑胶胎	Antislipbanden (10 st.)	Opony przyczepnościowe	Шины трения (наб.10)	Bandáže (10ks)	
56030	挂钩组件	Koppeling, compleet (2 st.)	Sprzęg kompletny (2 szt.)	Сцепки в сборе (наб. 2)	Spojka, kompl. (2ks)	
56121	“Classic” 解码器 (DC/AC)	Multi protocol decoder Classic met cruise control (DC/AC)	Dekoder cyfrowy Classic (DC / AC)	Декодер Классик мультипротокольный	Multidekodér klasický s regulací zatížení (DC/AC)	
56320	带喇叭的发声组件	Sound module met luidspreker	Moduł dźwiękowy z głośnikiem	Звуковой модуль с динамиком	Zukový modul + mikrofon	
59420-34	底盖-DC	Wiel houder met contactplaat - DC	Koła w płytkę dociskową - DC	Владелец колеса с пластиной контакта - DC	Kolo držitele s kontaktem deska - DC	9
59420-40	DC轮组	Wielstel (set of 4) - DC	Zestaw kół (4 szt.) DC	Набор колёс (4 шт.) - DC	Sada kol (soubor 4) - DC	14
<p>备用零件的标准范围: Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma Części zamienne z programu standardowego Запчасти от наших стандартных Náhradní díly z našeho standartního programu</p>						
56129	DC插板	Brugstekker DC	Zworka dekodera DC	Мост постоянного тока	Můstek DC	
59220-34	底盖-AC	Wiel houder met contactplaat - AC	Koła w płytkę dociskową - AC	Владелец колеса с пластиной контакта - AC	Kolo držitele s kontaktem deska - AC	9
59220-40	AC轮组	Wielstel (set of 4) - AC	Zestaw kół (4 szt.) AC	Набор колёс (4 шт.) - AC	Sada kol (soubor 4) - AC	14
59380-42	带螺丝的拾电片-AC	Contactsleper met schroef - AC	Płozka ze śrubkami - AC	Ползунок с винтами - AC	Kulisa se šrouby - AC	10